

Vorwort

Viele Kinder und Jugendliche kommen derzeit aus der Ukraine nach Deutschland. Diese Kinder und Jugendlichen sollen möglichst sofort in unsere Schulen integriert werden!

Sie sollen

- möglichst bald auch am Fachunterricht teilnehmen können,
- die deutsche Standardsprache immer besser verstehen können (zuerst nur Gesprochenes, dann auch Geschriebenes),
- sich zunehmend differenziert in deutscher Standardsprache verständigen bzw. sich am Unterricht beteiligen können (zuerst nur mündlich, dann auch schriftlich).

Die in diesem Download enthaltenen Wort-Bild-Karten zielen darauf ab, die Sprachkompetenz dieser Schüler*innen zu erweitern und sie bestmöglich in ihrem mündlichen und schriftlichen Sprachgebrauch zu fördern. Damit wird gleichzeitig die Integration in die Lerngruppe erleichtert.

Die Inhalte orientieren sich an den klar umrissenen **fachspezifischen Themenfeldern** aus den Kerncurricula. Die Wort-Bild-Karten sind somit nicht nur für den DaZ-Unterricht, sondern primär für den **Fachunterricht** geeignet.

Grundlegender Wortschatz für den Fachunterricht

Die Wort-Bild-Karten enthalten zentrale Begriffe, die tagtäglich in der Schule sowie im Fachunterricht verwendet werden, und führen diese mittels der ukrainischen Übersetzung ein. So werden Flüchtlingskinder im Fachunterricht „mitgenommen“ und eine Teilhabe am Unterricht wird ermöglicht, was wiederum zu ihrer Integration beiträgt.

Auf den Karten befinden sich jeweils das deutsche Wort (Verb, Adjektiv bzw. Nomen), dessen ukrainische Übersetzung sowie eine passende Zeichnung. Verben werden in der Regel im Infinitiv und im Imperativ dargestellt, bei Nomen werden Einzahl und Mehrzahl genannt.

Insgesamt bietet dieser Download drei verschiedene Arten von Wortschatz an:

1. Der „**Schulwortschatz**“ enthält elementare Basiswörter, die benötigt werden, um sich im Umfeld Schule sprachlich zurechtzufinden.
2. Im „**Fachwortschatz**“ werden alle grundlegenden Wörter, die für das Fach relevant sind, abgebildet.
3. Der „**Themenwortschatz**“ bezieht sich auf ein spezielles Inhaltsthema.

Der Einsatz

Teilen Sie die Wort-Bild-Karten für die ukrainischen Schüler*innen aus, um relevanten Wortschatz vorzuentlasten. Die Kinder und Jugendlichen können auch selbstständig mit den Karten arbeiten, während Sie mit dem Rest der Klasse beschäftigt sind. Außerdem können die Wortschatzkarten ausgeschnitten und in Karteikästen gesammelt werden, sodass die Schüler*innen die Wörter jederzeit wiederholen und nachschlagen können.

Für Lernende mit geringen Sprachkenntnissen ist idealerweise eine Begleitung durch die Lehrkraft und/oder Mitschüler*innen notwendig (z. B. um die Aussprache zu üben).

Wir hoffen, dass wir mit diesem Download Ihren Schüler*innen das Ankommen erleichtern und Ihnen eine wertvolle Sofort-Hilfe zur Seite stellen!

Passende Arbeitsblätter zu den Wort-Bild-Karten finden Sie in dem Band:

Politikunterricht mit Flüchtlingskindern 5–7, Best.-Nr.: 08033

www.auer-verlag.de/08033

**netzwerk
lernen**

zur Vollversion

Begleitend zu: Politikunterricht mit Flüchtlingskindern 5–7, Bestell-Nr.: 08033
www.auer-verlag.de/08033

Schulwortschatz



Schulwortschatz			Schulwortschatz		
ankreuzen kreuze an! поставити хрестик		das Ankreuzen – проставлення хрестика	anmalen male an! розфарбовувати		das Anmalen – розфарбовування
Schulwortschatz			Schulwortschatz		
		die Aufgabe die Aufgaben завдання	aufstehen steh auf! вставати		das Aufstehen – вставання
Schulwortschatz			Schulwortschatz		
		die Aula die Aulen / Aulas актова зала	ausschneiden schneide aus! вирізати		das Ausschneiden – вирізання
Schulwortschatz			Schulwortschatz		
beantworten beantworte! відповідати		die Beantwortung die Beantwortungen відповідь			das Beispiel die Beispiele приклад
Schulwortschatz			Schulwortschatz		
beschreiben beschreibe! описувати		die Beschreibung die Beschreibungen опис	beschriften beschrifte! надписувати		die Beschriftung die Beschriftungen надпис



Fachwortschatz



Fachwortschatz Politik			Fachwortschatz Politik		
einhalten halte ein! дотримуватися		die Einhaltung die Einhaltungen дотримання			– die Eltern батьки
Fachwortschatz Politik			Fachwortschatz Politik		
		die Energie die Energien енергія	essen iss! їсти		das Essen die Essen їжа
Fachwortschatz Politik			Fachwortschatz Politik		
		die Fabrik die Fabriken фабрика			die Familie die Familien сім'я
Fachwortschatz Politik			Fachwortschatz Politik		
färben färbe! фарбувати	farbig кольоровий	die Farbe die Farben колір	folgen folge! слідувати		die Folge die Folgen наслідок
Fachwortschatz Politik			Fachwortschatz Politik		
befreien befreie! звільняти	frei вільний	die Freiheit die Freiheiten воля			der Freund/die Freundin die Freunde друг



Klimawandel		Klimawandel		
entweichen entweiche! вигікати				die Erde – Земля
Klimawandel		Klimawandel		
erzeugen erzeuge! виготовляти		die Erzeugung die Erzeugungen виготовлення		das Gas die Gase газ
Klimawandel		Klimawandel		
		die Schicht die Schichten шар		die Temperatur die Temperaturen температура
Klimawandel		Klimawandel		
		das Treibhaus die Treibhäuser теплиця	(sich) wärmen wärme (dich)! грітися	warm теплый
				die Wärme – тепло